SERIAL NO.

3 6 2 X

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)	PROJECT:	ELARA (	(FORECOURT-	FINAL	2012)
---	----------	---------	-------------	-------	-------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	1	
er	1	

	•			- '							16.63
						Em إمارات [	narat	/ 🔲 এ	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / D	Adn ادنوك 🛚
HOPPER	CODE		DATA EN	ITRY		EDITING			CSA		SR. #
JIIOI I LIK	OODL	Name		Number	Name	Nur	nber	Name		Number	
2	8	Ba	Sva	3406	1 Basi	ne 3	404	Moh			
Gender		ight S	Built T M F	Spectacles Yes No		Mustache 'es No in	idian Pa	akistani Filir	Ethnic Gro		
		<u>,                                    </u>					<b>Z</b>				
	L  Z.					<del></del>	==				
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
					図						
SI	ITE ID		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
08	2	5	63	12	4   5	0	0		03	15.5	36:08
	07:00-	10:01	- 13:01-	17:01- 20:01		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday We	dnesday Thur	sday Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	1 1	20:00 24:00	DAY OF VISIT	Ø					
	-										

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X		هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO NA	نعم [ لا [	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES X	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🔀 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO 🗌 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🗍 Did they request customers to quit 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? N/A 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 المكان؟ N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO و مر تبا/أنيقا؟ ¥ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? 5 NO ¥ YES 🔀 نعم 14. Was staff courteous / friendly? 6 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ٧ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO ¥ Rahal (Fuel Card)? 2 رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 - Dhs? NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗍 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO M YES 🔀 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO YES 🗍 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 6 20. Were you given correct change? П

N/A 🔀

Y

6

+

NO

+

+		3		+	•		
•	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. [	IIO HE Provide illiormation about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عُرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22 <i>2. هل</i> كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>toilet tissue</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجي التوضيح	1
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO			23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		¥	230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO	X	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم   لا لا ينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	d. Were vents clean?	YES NO		نعم   لا   لا بنطبة	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

+

Sc	ores	Critical Areas	·	+			
Ī		Offical Aleas		, IG	n .		النقاط
İ	246	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	SZ	نعم ا <i>ل</i> لا [	24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	•
1			N/A	Ē	لاينطبق [		
			YES	; <u>X</u>			-
İ	24f.	. Were baseboards clean?	NO		l 'y	24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
ŀ			N/A		لا ينطبق [		
	240	Wore grout along 0	YES	: <u> </u>	تعم		1
	24 <u>9</u>	. Were grout clean?	NO	느	<b>.</b>	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
$\dagger$			N/A		لاينطبق ا		_
	25a	. Were trash containers clean?	YES NO		نعم ! لا	95: 1: 5 : 71	
		Service Sissing	N/A	H	لاينطبق	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
!  -			YES	冈	نعم		2
25b.	. Were trash containers not overflowing?	NO		, , <b>,</b>	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟		
$\downarrow$					لا ينطبق	J	
	26	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES	X	نعم	1	
?   '	20.		NO		¥	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
-			N/A		لا ينطبق		
:		Were all the facilities inside the restroom in	YES	X	نعم	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل	
2		good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		-
Τ,			YES	一	نعم	P/s) : 1:	
1	28.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		٦	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
					د لا ينطبق		2
			N/A	K)	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
on	nme	ents:				نعليق/ الملاحظات:	الت
_							
		FOR OFFICE USE ONLY					

## لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	يم:	التقير
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المج

4

SE	RIAL	NO.	
3	6	2	X

# ADNOC Distribution

AL WADI F/S-825 Hadah Roundabout,shj tel:06-8861387

#### CASH RECEIPT

Date: 24-03-12 16:08

User:

Vehicle # : 74812

Punp # : 3

PRODUCT QUANTITY

J

PRICE ANOUNT

ULG-95 29.060

----

1.720

50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000825200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL WADI F/S-825

1 .* *	
	· 
	'